

## DBS60I-BEAM02500

DBS60 Inox

**INKREMENTAL-ENCODER** 





#### Bestellinformationen

Тур	Artikelnr.
DBS60I-BEAM02500	1089852

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → www.sick.com/DBS60\_Inox

Abbildung kann abweichen



#### Technische Daten im Detail

#### Performance

Impulse pro Umdrehung	2.500
Messschritt	90° elektrisch/Impulse pro Umdrehung
Messschrittabweichung	± 18° / Impulse pro Umdrehung
Fehlergrenzen	Messschrittabweichung x 3
Tastgrad	≤ 0,5 ± 5 %

#### Schnittstellen

Kommunikationsschnittstelle	Inkremental
Kommunikationsschnittstelle Detail	TTL / RS-422
Anzahl der Signal Kanäle	6 Kanal
Initialisierungszeit	< 5 ms <sup>1)</sup>
Ausgabefrequenz	≤ 300 kHz <sup>2)</sup>
Laststrom	≤ 30 mA, pro Kanal
Betriebsstrom	≤ 50 mA (ohne Last)

 $<sup>^{1)}</sup>$  Nach dieser Zeit können gültige Signale gelesen werden.

#### Elektrische Daten

Anschlussart	Leitung, 8-adrig, radial, 5 m
Versorgungsspannung	4,5 5,5 V
Referenzsignal, Anzahl	1
Referenzsignal, Lage	90°, elektrisch, logisch verknüpft mit A und B

<sup>1)</sup> Kurzschluss gegenüber einem anderen Kanal oder GND zulässig für max. 60 s. Kein Schutz bei Kurzschluss Kanal gegenüber U<sub>S</sub>.

 $<sup>^{2)}</sup>$  Bis 450 kHz auf Anfrage.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Standardprodukt und kein Sicherheitsbauteil im Sinne der Maschinenrichtlinie. Berechnung auf Basis nominaler Last der Bauteile, durchschnittlicher Umgebungstemperatur 40°C, Einsatzhäufigkeit 8760 h/a. Alle elektronischen Ausfälle werden als gefährliche Ausfälle angesehen. Nähere Informationen siehe Dokument Nr. 8015532.

Verpolungsschutz	✓
Kurzschlussfestigkeit der Ausgänge	<b>✓</b> <sup>1)</sup>
MTTF <sub>d</sub> : Zeit bis zu gefährlichem Ausfall	500 Jahre (EN ISO 13849-1) <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Kurzschluss gegenüber einem anderen Kanal oder GND zulässig für max. 60 s. Kein Schutz bei Kurzschluss Kanal gegenüber U<sub>S</sub>.

#### Mechanische Daten

Mechanische Ausführung	Aufsteckhohlwelle
Wellendurchmesser	12 mm
Flanschart / Drehmomentstütze	Drehmomentstütze 2-seitig, Langloch, Lochkreis 63 mm - 83 mm
Gewicht	0,44 kg <sup>1)</sup>
Material, Welle	Edelstahl V2A
Material, Flansch	Edelstahl V2A
Material, Gehäuse	Edelstahl V2A
Material, Leitung	PVC
Material, Wellendichtring	FKM80
Material, Leitungsverschraubung	Edelstahl V2A / Messing vernickelt
Anlaufdrehmoment	2,1 Ncm (+20 °C)
Betriebsdrehmoment	2 Ncm (+20 °C)
Zulässige Wellenbewegung axial statisch/dynamisch	± 0,5 mm / ± 0,2 mm
Zulässige Wellenbewegung radial statisch/dynamisch	± 0,3 mm / ± 0,1 mm
Betriebsdrehzahl	≤ 6.000 min <sup>-1 2)</sup>
Trägheitsmoment des Rotors	52 gcm <sup>2</sup>
Lagerlebensdauer	3,6 x 10 <sup>9</sup> Umdrehungen
Winkelbeschleunigung	≤ 500.000 rad/s²

 $<sup>^{1)}</sup>$  Bezogen auf Encoder mit Stecker.

#### Umgebungsdaten

EMV	Nach EN 61000-6-2 und EN 61000-6-3
Schutzart	IP67, Leitungsanschluss (nach IEC 60529)
Zulässige relative Luftfeuchte	90 % (Betauung der optischen Abtastung nicht zulässig)
Betriebstemperaturbereich	-20 °C +85 °C
Lagerungstemperaturbereich	-40 °C +100 °C, ohne Verpackung
Widerstandsfähigkeit gegenüber Schocks	100 g, 6 ms (nach EN 60068-2-27)
Widerstandsfähigkeit gegenüber Vibration	10 g, 10 Hz 2.000 Hz (nach EN 60068-2-6)

#### Klassifikationen

ECI@ss 5.0	27270501
ECI@ss 5.1.4	27270501

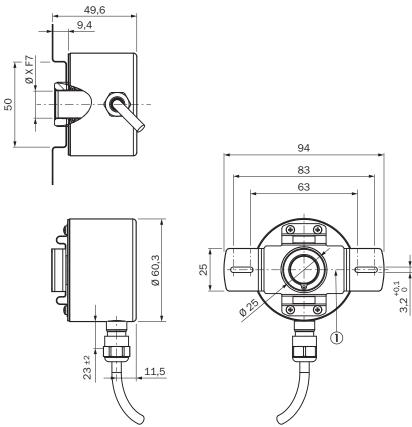
<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Bei diesem Produkt handelt es sich um ein Standardprodukt und kein Sicherheitsbauteil im Sinne der Maschinenrichtlinie. Berechnung auf Basis nominaler Last der Bauteile, durchschnittlicher Umgebungstemperatur 40°C, Einsatzhäufigkeit 8760 h/a. Alle elektronischen Ausfälle werden als gefährliche Ausfälle angesehen. Nähere Informationen siehe Dokument Nr. 8015532.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Maximale Geschwindigkeit, welche nicht zu einer mechanischen Beschädigung des Encoders führt. Einfluss auf die Lebensdauer und die Signalgüte ist möglich. Bitte beachten Sie die maximale Ausgabefrequenz.

ECI@ss 6.0	27270590
ECI@ss 6.2	27270590
ECI@ss 7.0	27270501
ECI@ss 8.0	27270501
ECI@ss 8.1	27270501
ECI@ss 9.0	27270501
ECI@ss 10.0	27270501
ECI@ss 11.0	27270501
ETIM 5.0	EC001486
ETIM 6.0	EC001486
ETIM 7.0	EC001486
UNSPSC 16.0901	41112113

#### Maßzeichnung (Maße in mm)

Aufsteckhohlwelle, Leitungsanschluss, Drehmomentstütze 2-seitig, Langloch, Lochkreis 63 mm - 83 mm



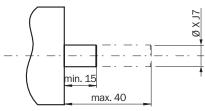
① Nullimpuls-Markierung auf Flansch

Typ Aufsteckhohlwelle	Wellendurchmesser XF7
DBS60I-BAxxxxxxxx	6 mm
DBS60I-BBxxxxxxxx	8 mm

Typ Aufsteckhohlwelle	Wellendurchmesser XF7
DBS60I-BDxxxxxxxx	10 mm
DBS60I-BExxxxxxxx	12 mm
DBS60I-BGxxxxxxxx	14 mm
DBS60I-BHxxxxxxxx	15 mm

### Anbauvorgaben

#### Aufsteckhohlwelle

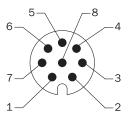


#### Anwenderseite

7.11.11.01.11.01.00.10	
Typ Aufsteckhohlwelle	Wellendurchmesser xj7
DBS60I-BAxxxxxxxx	6 mm
DBS60I-BBxxxxxxxx	8 mm
DBS60I-BDxxxxxxxx	10 mm
DBS60I-BExxxxxxxx	12 mm
DBS60I-BGxxxxxxxx	14 mm
DBS60I-BHxxxxxxxx	15 mm

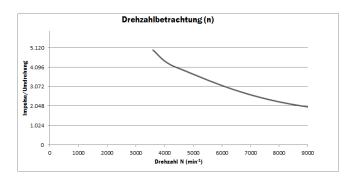
#### PIN-Belegung

#### Ansicht Gerätestecker M12 an Leitung/Gehäuse



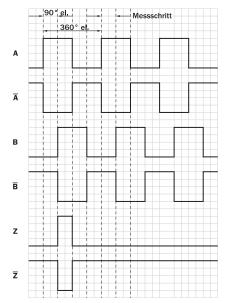
Farbe der Adern	Pin 8-polig bei M12	Signal TTL; HTL	Erklärung
Braun	1	A-	Signalleitung
Weiß	2	Α	Signalleitung
Schwarz	3	B-	Signalleitung
Rosa	4	В	Signalleitung
Gelb	5	Z-	Signalleitung
Lila	6	Z	Signalleitung
Blau	7	GND	Masseanschluss des Encoders
Rot	8	+Us	Versorgungsspannung
Schirm	Schirm	Schirm	Schirm (Encoderseitig mit Gehäuse verbunden)

#### Drehzahlbetrachtung



#### Signalausgänge

Signalausgänge für elektrische Schnittstellen TTL und HTL



Cw mit Blick auf die Encoderwelle in Richtung "A", vergleiche Maßzeichnung.

Versorgungsspannung	Ausgang
4,5 V 5,5 V	ΠL
10 V 30 V	πL
10 V 27 V	HTL
4,5 V 30 V	TTL/HTL universal
4,5 V 30 V	ΠL

#### Empfohlenes Zubehör

Weitere Geräteausführungen und Zubehör → www.sick.com/DBS60\_Inox

	Kurzbeschreibung	Тур	Artikelnr.
Flansche			
	Drehmomentstütze 2-seitig, Lochkreisdurchmesser 63 mm, Lochbreite 3,2 mm	BEF-DS-09	2076214
	Drehmomentstütze 2-seitig, Langloch, Lochkreisradius 63 mm - 83 mm, Lochbreite 3,2 mm	BEF-DS-10	2076215
	Drehmomentstütze 1-seitig, Langlöcher, Lochkreisradius 32,75 mm - 142,65 mm, Lochbreite 4,5 mm	BEF-DS-11	2076216
	Drehmomentstütze 1-seitig, Langloch, Lochkreisradius 31,5 mm - 48,5 mm, Lochbreite 5,1 mm	BEF-DS-12	2076217
	Drehmomentstütze 1-seitig, Langloch, Lochkreisradius 32,1 mm - 37,6 mm, Lochbreite 4,5 mm	BEF-DS-14	2076678

# DBS60I-BEAM02500 | DBS60 Inox INKREMENTAL-ENCODER

	Kurzbeschreibung	Тур	Artikelnr.	
	Flanschadapter, Adaption von Klemmflansch Zentrierbund 36 mm auf 50 mm Servoflansch, Edelstahl, Inklusive 3 Senkkopfschrauben mit Precote 85-8 Beschichtung; M4*12	BEF-FA-036-050-I	2094778	
Wellenadaption				
	Spannzange Metall für Hohlwelle, Wellendurchmesser 8 mm, Außendurchmesser 5/8" (15,875 mm), Metall	SPZ-58Z-008-M	2076219	
	Spannzange Kunststoff isoliert für Hohlwelle, Wellendurchmesser 8 mm, Außendurchmesser 5/8" (15,875 mm), Kunststoff	SPZ-58Z-008-P	2076229	
Steckverbinder und Leitungen				
	Kopf A: Leitung Kopf B: offenes Leitungsende Leitung: SSI, Inkremental, HIPERFACE <sup>®</sup> , PUR, halogenfrei, geschirmt	LTG-2308-MWENC	6027529	
>	Kopf A: Leitung Kopf B: offenes Leitungsende Leitung: SSI, Inkremental, PUR, geschirmt	LTG-2411-MW	6027530	
<b>\</b>	Kopf A: Leitung Kopf B: offenes Leitungsende Leitung: SSI, TTL, HTL, Inkremental, PUR, halogenfrei, geschirmt	LTG-2612-MW	6028516	

#### SICK AUF EINEN BLICK

SICK ist einer der führenden Hersteller von intelligenten Sensoren und Sensorlösungen für industrielle Anwendungen. Ein einzigartiges Produkt- und Dienstleistungsspektrum schafft die perfekte Basis für sicheres und effizientes Steuern von Prozessen, für den Schutz von Menschen vor Unfällen und für die Vermeidung von Umweltschäden.

Wir verfügen über umfassende Erfahrung in vielfältigen Branchen und kennen ihre Prozesse und Anforderungen. So können wir mit intelligenten Sensoren genau das liefern, was unsere Kunden brauchen. In Applikationszentren in Europa, Asien und Nordamerika werden Systemlösungen kundenspezifisch getestet und optimiert. Das alles macht uns zu einem zuverlässigen Lieferanten und Entwicklungspartner.

Umfassende Dienstleistungen runden unser Angebot ab: SICK LifeTime Services unterstützen während des gesamten Maschinenlebenszyklus und sorgen für Sicherheit und Produktivität.

Das ist für uns "Sensor Intelligence."

### WELTWEIT IN IHRER NÄHE:

Ansprechpartner und weitere Standorte → www.sick.com

